

Español para Extranjeros Nivel 5

Competencia

Aplica un inventario lingüístico con fórmulas y estructuras gramaticales compuestas para participar en diversos actos de comunicación.

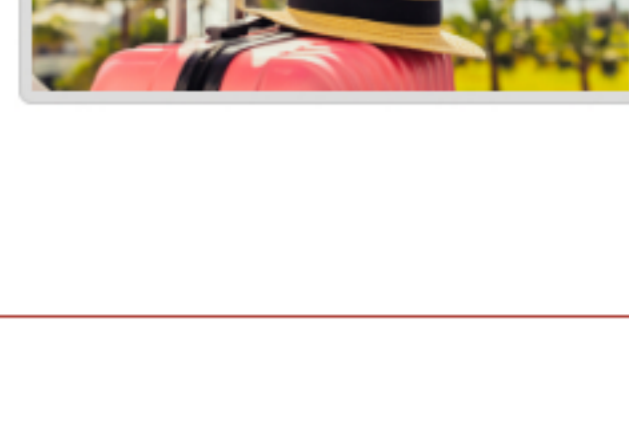
Tema 1. Turistas y viajeros

Semana 2 / Explicación

Introducción

En este tema aprenderás cómo comunicarte en español sobre los turistas y viajeros. Practicarás las palabras clave para referirte a los turistas, los viajeros y los tipos de hoteles. Aprenderás algunas funciones lingüísticas para planear y reservar hospedaje, así como el vocabulario involucrado. También conocerás algunas palabras asociadas con los viajes que cambian de significado según el género.

Acompaña a Fabricio, el personaje principal de este curso, en sus próximas vacaciones. Ayúdalo a planear y reservar el hospedaje para unas vacaciones placenteras. Ahora sí, ¡vámonos de viaje en español!



Explicación

Este icono indica que la conversación se puede escuchar.

Haz clic en cada línea de texto para reproducir el audio.

Este icono indica que la información que se presenta te ayuda a ampliar el tema u obtener información adicional.

Puedes explorar más sobre el tema en Internet.

Léxico relacionado con los turistas, los viajeros y los tipos de hoteles

Antes de revisar el contenido gramatical de este tema, adquiere nuevo vocabulario revisando algunos sustantivos, verbos (acciones que se hacen cuando se viaja) y adjetivos utilizados para hablar sobre turismo y tipos de alojamiento:

Sustantivos	Verbos	Adjetivos
Un turista/un viajero	Explorar	Acogedor
El equipaje/una(s) maleta(s)	Visitar	Lujoso
Un guía turístico	Descubrir	Económico/caro
Un pasaporte/una visa	Relajarse	Rústico
Una cámara	Reservar	Exótico
Un mapa/un GPS	Empacar	Confortable
Un alojamiento	Viajar	Pintoresco
Una reserva	Fotografiar	Moderno
Una excursión	Pasear	Céntrico
Un destino	Recorrer	Encantador
Una atracción	Disfrutar	Histórico
Un souvenir	Planificar	Tranquilo
Un aeropuerto/un avión	Conocer	Agradable
	Degustar	

Tabla 1. Léxico relacionado con los turistas, los viajeros y los tipos de hoteles.

Ahora, en la siguiente tabla podrás encontrar los distintos tipos de hoteles que puede encontrar un viajero o un turista en su viaje:

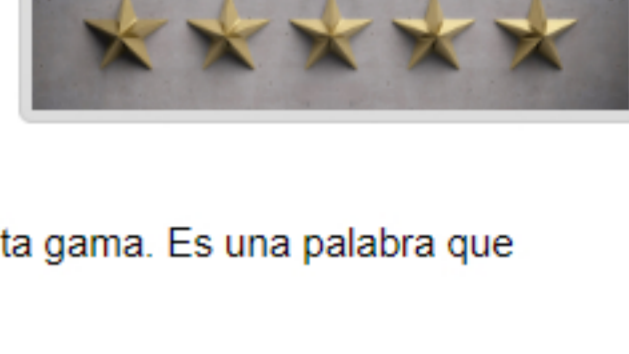
Tipos de alojamiento
Un hotel
Un hostel
Una casa
Un apartamento/un departamento
Una villa
Una cabaña
Una tienda de campaña, camping, glamping
Un resort
Un motel

Tabla 2. Tipos de alojamiento.

Además, para hablar sobre hoteles, puedes decir la categoría a la que pertenece mencionando sus "estrellas", por ejemplo:

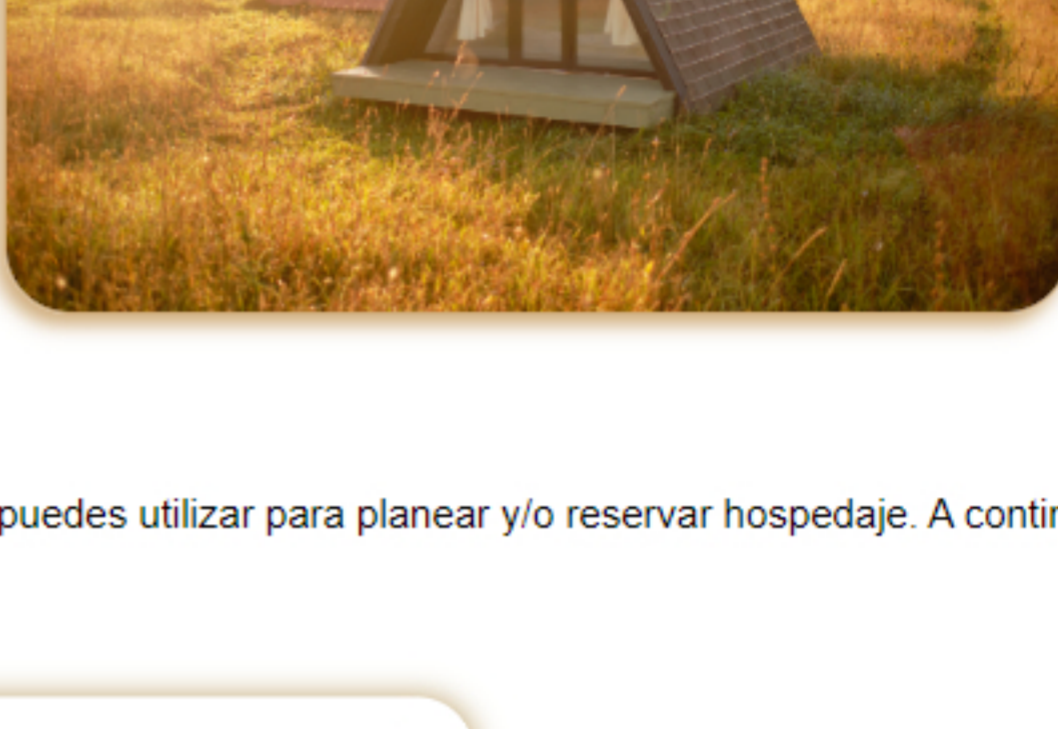
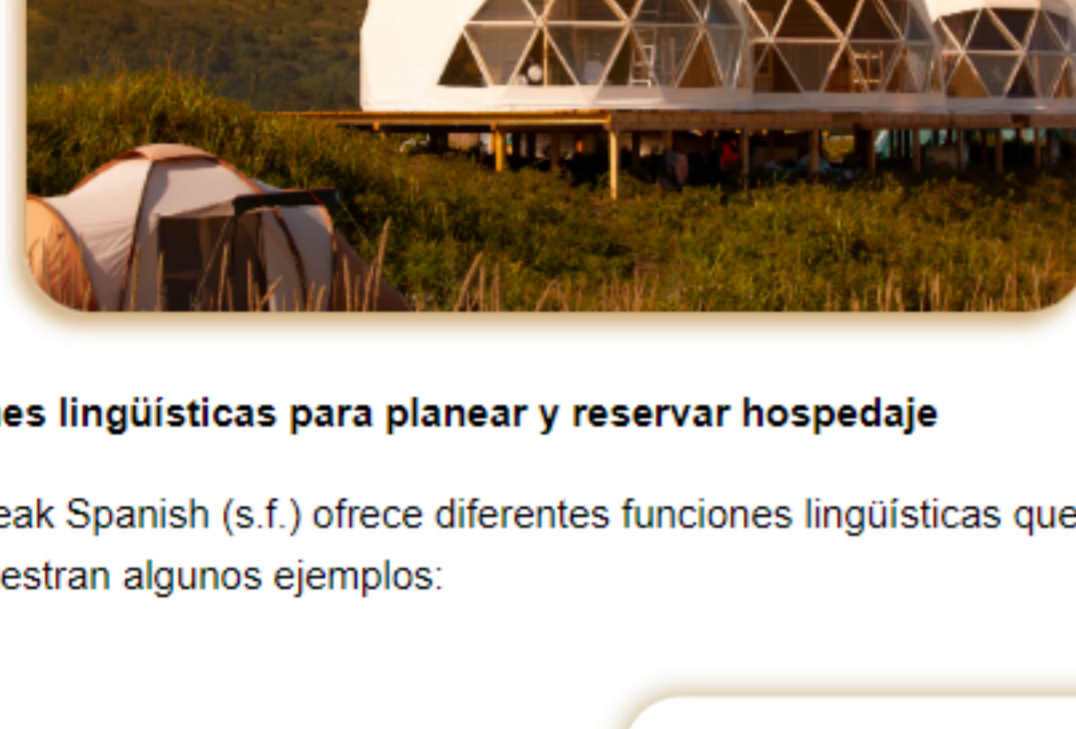
- *Un hotel cuatro estrellas.*
- *Un hotel cinco estrellas.*

Las "estrellas" de un hotel son una medida utilizada en la industria hotelera para calificar la calidad y los servicios ofrecidos por un establecimiento (calidad de las habitaciones, comodidades, ubicación del hotel y/o servicios como restaurante, gimnasio, piscina, spa, entre otros). Generalmente la calificación va de 1 a 5 estrellas, aunque en algunas ocasiones, pueden ser más (Kayak México, 2023).



Recientemente, se ha popularizado el *glamping*, el cual se refiere a una forma de acampar que

combina la experiencia de estar al aire libre con comodidades y/o lujos asociados con alojamientos de alta gama. Es una palabra que combina los términos *glamour* y *camping*. ¿Ya lo conocías?



Funciones lingüísticas para planear y reservar hospedaje

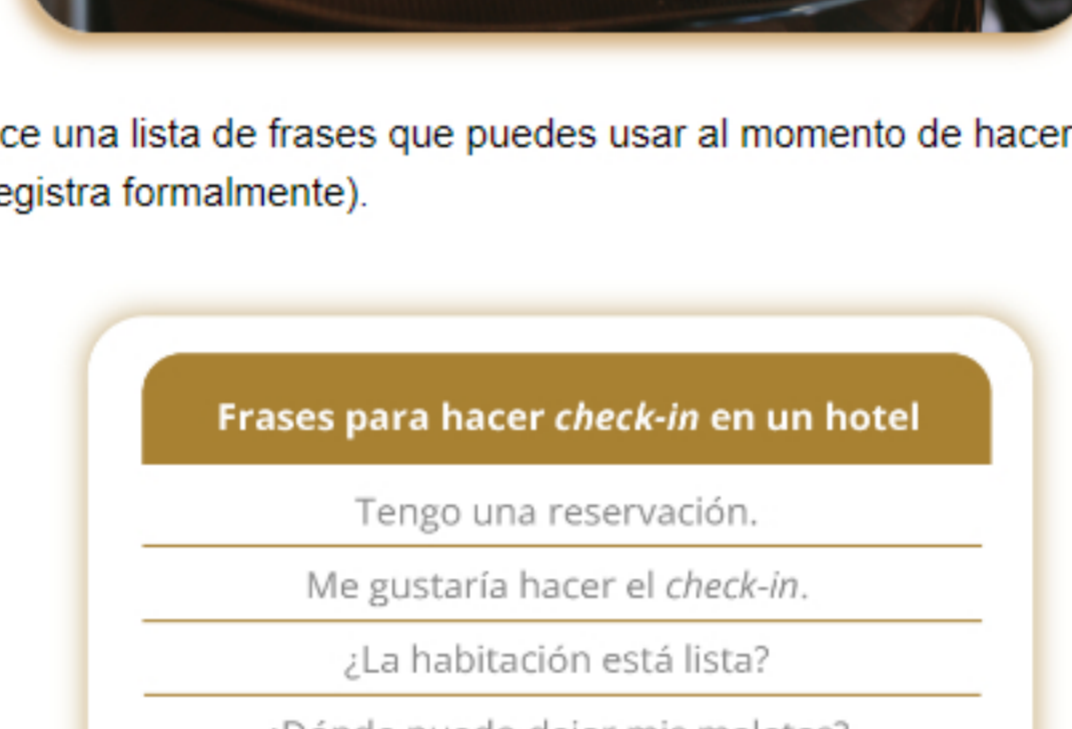
Let's Speak Spanish (s.f.) ofrece diferentes funciones lingüísticas que puedes utilizar para planear y reservar hospedaje. A continuación, se te muestran algunos ejemplos:

Funciones lingüísticas para planear y reservar hospedaje
Quiero/quisiera hacer una reservación.
Quiero/quisiera reservar una habitación.
Por cuatro noches.
De lunes a viernes.
Del 15 de marzo al 19 de marzo.
Para dos personas.
¿Cuánto cuesta la noche?
¿Está incluido el desayuno? ¿Incluye desayuno?

Tabla 3. Funciones lingüísticas para planear y reservar hospedaje.

Es importante mencionar que cuando se habla sobre los días en los que se planea reservar un hospedaje, normalmente se utiliza la palabra "noche". Por ejemplo:

- *Quisiera hacer una reservación por cuatro noches.*



Let's Speak Spanish (s.f.) también ofrece una lista de frases que puedes usar al momento de hacer *check-in* en un hotel (proceso mediante el cual un huésped llega al hotel y se registra formalmente).

Frases para hacer check-in en un hotel

Tengo una reservación.
Me gustaría hacer el <i>check-in</i> .
¿La habitación está lista?
¿Dónde puedo dejar mis maletas?
¿Dónde puedo estacionar el coche?
¿En qué planta/piso está la habitación?
¿A qué hora es el desayuno?
¿Cuál es el horario de la piscina/el gimnasio?
¿Puedo pagar con tarjeta/en efectivo?
¿Puede llamar un taxi, por favor?

Tabla 4. Frases para hacer *check-in* en un hotel.

Además, Let's Speak Spanish (s.f.) también ofrece un vocabulario bastante completo para comunicarte en una situación de reserva o estancia en un hotel:

Vocabulario utilizado para la estancia en un hotel

La habitación (individual o doble)
La reserva
La recepción/el o la recepcionista
El equipaje
Cama individual/cama matrimonial
Habitación con balcón, vista al mar, aire acondicionado
Desayuno incluido/todo incluido
Media pensión/pensión completa (para algunos países)
La hora de llegada
La llave (o tarjeta) de la habitación
El número de la habitación
El reembolso
No molestar

Tabla 5. Vocabulario utilizado para la estancia en un hotel.

No hay que olvidar las amenidades o los servicios que ofrece el hotel, entre los cuales puedes encontrar:

Amenidades o servicios	
En la habitación	En el hotel
La televisión	El estacionamiento
El aire acondicionado	El gimnasio
El teléfono	La alberca/la piscina
El minibar	La sala de reuniones
La caja fuerte	
El baño privado/el baño compartido	
El wifi	
La cocina/la cocineta	
El balcón	

Tabla 6. Amenidades o servicios en un hotel.

Acompaña a Fabricio a planear su próximo viaje a Tulum, México. Ayúdalo a reservar su hospedaje en la siguiente conversación:

Fabricio: Buenos días, quisiera hacer una reservación por cuatro noches.

Recepcionista: Claro, ¿para cuándo sería la reserva?

Fabricio: Sería del 15 de marzo al 19 de marzo.

Recepcionista: ¿Cuántas personas serán?

Fabricio: Seríamos dos personas.

Recepcionista: Perfecto, ¿qué tipo de habitación estarían interesados en reservar?

Fabricio: Nos gustaría una habitación con aire acondicionado y vista al mar, si es posible.

Recepcionista: Tenemos una habitación disponible con esas características, además de televisión y wifi gratuito. ¿Desean incluir el desayuno?

Fabricio: Sí, ¿está incluido en el precio?

Recepcionista: Sí, el desayuno está incluido.

¿Hay algún otro servicio adicional que les interese?

Fabricio: ¿El hotel cuenta con estacionamiento, gimnasio y piscina?

Recepcionista: Sí, el hotel cuenta con un estacionamiento, una piscina grande, y un pequeño gimnasio.

Fabricio: Perfecto, ¿cuánto cuesta la noche?

Recepcionista: El costo por noche es de 150 dólares. ¿Desean proceder con la reserva?

Fabricio: Sí, por favor.

Recepcionista: Perfecto, ¿podría proporcionarme su nombre completo y su número de contacto?



Se ha llegado el día del viaje y Fabricio ya ha llegado al hotel. Acompáñalo a realizar su *check-in*:

Fabricio: Buenos días, tengo una reservación.

Recepcionista: Bienvenido al Hotel Mar Azul. ¿Cuál es su nombre?

Fabricio: Fabricio Monteverde.

Recepcionista: Perfecto, señor Monteverde. Déjeme verificar su reserva en nuestro sistema...

Aquí está, es una reservación por cuatro noches, del 15 al 19 de marzo, para dos personas. Es una habitación doble con aire acondicionado y vista al mar, ¿es correcto?

Fabricio: Sí, así es.

Recepcionista: Excelente. ¿Podría confirmar su número de reserva, por favor?

Fabricio: Claro, es el número 132478.

Recepcionista: Gracias. Para su comodidad, hemos asignado la habitación número 207 en el segundo piso. Además, como parte de nuestro servicio, el desayuno está incluido todas las mañanas durante su estadía.

Fabricio: Perfecto. ¿A qué hora sirven el desayuno?

Recepcionista: El desayuno se sirve de 7 a 10 de la mañana en nuestro restaurante en la planta baja.

Fabricio: Muy bien. ¿Hay algún otro servicio que deba conocer durante mi estancia?

Recepcionista: Sí, señor Monteverde. Nuestro hotel también cuenta con wifi gratuito, piscina y gimnasio de uso gratuito para nuestros huéspedes. En su habitación podrá encontrar una televisión, teléfono, minibar, caja fuerte y una pequeña cocineta.

Fabricio: Excelente.

Recepcionista: Aquí tiene su tarjeta de la habitación. Es la llave de la habitación 207. Además, le entregaré un folleto informativo con los horarios y servicios del hotel.

Fabricio: Muchas gracias por la información.

Recepcionista: De nada, señor Monteverde. Que disfrute de su estancia en Hotel Mar Azul.



Palabras asociadas con los viajes que cambian de significado según el género

De acuerdo con Erre que ELE (s.f.) y Blog de Lengua (s.f.), el idioma español tiene una curiosidad, y es que algunas palabras tienen diferentes significados según el género en el que se escriban. Has alteración o deformación de una obra, así como su reproducción, exhibición o ejecución pública sin el consentimiento de su autor y titular de los derechos correspondientes es constitutivo de un delito tipificado en la Ley Federal de Derechos de Autor, así como en las Leyes Internacionales de Derecho de Autor.

El uso de imágenes, fragmentos de videos, fragmentos de eventos culturales, y gramáticas y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, es exclusivamente para fines educativos e informativos, y cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por UNIVERSIDAD TECMILENIO.

Queda prohibido copiar, reproducir, distribuir, publicar, transmitir, difundir, o en cualquier modo explotar cualquier parte de esta obra sin la autorización previa por escrito de UNIVERSIDAD TECMILENIO. Sin embargo, usted podrá bajar material a su computadora personal para uso exclusivamente personal o educacional y no comercial limitado a una copia por página. No se podrá remover o alterar de la copia ninguna leyenda de Derechos de Autor o la que manifieste la autoría del material.

Cierre

En este tema has aprendido cómo comunicarte en español sobre los turistas y viajeros. Has practicado las palabras clave para referirte a los turistas, los viajeros y los tipos de hoteles. Has aprendido algunas funciones lingüísticas para planear y reservar hospedaje, así como el vocabulario involucrado. También has conocido algunas palabras asociadas con los viajes que cambian de significado según el género.

De igual manera, has acompañado a Fabricio a planear su próximo viaje a Tulum, México, ayudándolo a reservar su hospedaje y a realizar su *check-in* una vez llegando a su hotel, haciendo uso de diferentes funciones lingüísticas que se utilizan para estas diferentes situaciones.

¿Ya estás listo para irte de viaje en español? Ahora sí, ¡a reservar el hotel! ¿Qué tipo de alojamiento te conviene?

Checkpoint

Asegúrate de:

- Conocer el léxico relacionado con los turistas, los viajeros y los tipos de hoteles.
- Conocer distintas funciones lingüísticas para planear y reservar hospedaje, así como el vocabulario involucrado.
- Conocer algunas palabras asociadas con los viajes que cambian de significado según el género.

Referencias

- Blog de Lengua. (s.f.). *Cambio de género con cambio de significado*. Recuperado de <https://blog.lengua-e.com/2012/cambio-de-genero-con-cambio-de-significado/>
- Erre que ELE. (s.f.). *173 palabras que cambian de significado según su género*. Recuperado de <https://errequeele.com/173-5-palabras-que-cambian-de-significado-segun-su-genero/>
- Kayak México. (2023). *Conoce los tipos de hoteles según su clasificación por estrellas*. Recuperado de <https://www.kayak.com.mx/news/tipo-de-hoteles-por-estrellas/>
- Let's Speak Spanish. (s.f.). *Español para viajar – aprende vocabulario y frases en español para tu próximo viaje*. Recuperado de <https://letspeakspanish.com/es/blog/espanol-para-viajar/>

La obra presentada es propiedad de ENSEÑANZA E INVESTIGACIÓN SUPERIOR A.C. (UNIVERSIDAD TECMILENIO), protegida por la Ley Federal de Derecho de Autor; la alteración o deformación de una obra, así como su reproducción, exhibición o ejecución pública sin el consentimiento de su autor y titular de los derechos correspondientes es constitutivo de un delito tipificado en la Ley Federal de Derechos de Autor, así como en las Leyes Internacionales de Derecho de Autor.

El uso de imágenes, fragmentos de videos, fragmentos de eventos culturales, y gramáticas y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, es exclusivamente para fines educativos e informativos, y cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por UNIVERSIDAD TECMILENIO.

Queda prohibido copiar, reproducir, distribuir, publicar, transmitir, difundir, o en cualquier modo explotar cualquier parte de esta obra sin la autorización previa por escrito de UNIVERSIDAD TECMILENIO. Sin embargo, usted podrá bajar material a su computadora personal para uso exclusivamente personal o educacional y no comercial limitado a una copia por página. No se podrá remover o alterar de la copia ninguna leyenda de Derechos de Autor o la que manifieste la autoría del material.